

IX. LA MATANZA DEL TEMPLO MAYOR EN LA FIESTA DE TÓXCATL.....	99
X. REGRESO DE CORTÉS. “LA NOCHE TRISTE”.....	111
XI. COMIENZA EL ASEDIO DE MÉXICO-TENOCHTITLAN.....	119
XII. INCURSIONES DE LOS ESPAÑOLES EN LA CIUDAD SITIADA.....	131
XIII. RENDICIÓN DE MÉXICO-TENOCHTITLAN.....	141
XIV. UNA VISIÓN DE CONJUNTO.....	153
XV. CANTOS TRISTES DE LA CONQUISTA.....	173
XVI. TLAXCALTECÁYOTL. EVOCACIÓN DEL FINAL DE UNA FORMA DE VIDA.....	181
XVII. LO QUE SIGUIÓ.....	199
APÉNDICE.....	219
REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS.....	241
ÍNDICE DE ILUSTRACIONES DOCUMENTALES.....	253

EL REVERSO DE LA CONQUISTA
RELACIONES MEXICAS, MAYAS E INCAS

Nota preliminar.....	257
Origen y rescate de estos testimonios indígenas.....	259
I. MEMORIA MEXICA DE LA CONQUISTA.....	263
Introducción.....	265
LOS TESTIMONIOS MEXICAS DE LA CONQUISTA.....	273
1. Los diálogos con los sabios indígenas.....	273
2. Los presagios funestos según los informantes de Sahagún.....	278



3. Primeras noticias de la llegada de los forasteros.....	281
4. La angustia de Motecuhzoma y del pueblo en general.....	283
5. El encuentro de Cortés y Motecuhzoma.....	286
6. La matanza del Templo Mayor.....	288
7. El texto anónimo de Tlatelolco.....	292
8. Un canto triste de la Conquista.....	305
II. MEMORIA MAYA DE LA CONQUISTA.....	307
Introducción.....	309
LOS TESTIMONIOS MAYAS DE LA CONQUISTA.....	321
1. Las palabras de los sacerdotes profetas.....	321
2. Los españoles en Calkiní.....	327
3. La crónica de Chac Xulub Chen.....	328
4. Hernán Cortés entre los chontales (1525).....	332
5. La conquista de los quichés.....	334
6. La versión cakchiquel de la Conquista.....	338
III. MEMORIA QUECHUA DE LA CONQUISTA.....	349
Introducción.....	351
LOS TESTIMONIOS QUECHUAS DE LA CONQUISTA.....	367
1. La crónica de la Conquista de Guamán Poma.....	367
2. Relación de Titu Cusi Yupanqui.....	388
3. Breve relación de la Conquista, según Juan de Santa Cruz Pachacuti Yamqui Salcamayhua.....	391
4. Manco II pide la restitución de su poder como Inca.....	394
5. Tragedia del fin de Atahualpa.....	397
6. Una elegía quechua sobre la muerte de Atahualpa.....	404
REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS.....	409
I. Conquista de México.....	409
II. Conquista de Yucatán y Guatemala.....	411
III. Conquista del Perú.....	413
ÍNDICE ANALÍTICO GENERAL.....	417



INSTITUTO
DE INVESTIGACIONES
HISTÓRICAS